

Published by the City of Urayasu 1-1-1 Nekozane, Uravasu-shi, Chiba 279-8501 **1** 047-351-1111

https://www.city.urayasu.lg.jp

City

U

Population and No. of Households in Urayasu

Population: 169,417 Male: 82.376 Female: 87.041 Households: 83.028 Foreign Residents: 3.947 (As of June 30, 2022)

## Let's Be Well Prepared for Floods

Between now and autumn, flood damages caused by typhoons are likely to occur. Urayasu City has been preparing for flood damages, but all of us can also prepare as individuals in order to minimize the damage.



## **Daily Preparation**

- Stockpile water and food at home or at the workplace.
- Clear out clogged drains. When obstacles block drain openings, it can cause the roads to flood.
- Consider evacuation measures suitable for your family members and the area in which you live.
  - Evacuate at home
  - Evacuate to a safe relative or acquaintance's home
  - Evacuate to a safe accommodation
  - Evacuate to a temporary retreat center





Clogged drain

#### What is a Temporary Retreat Center?

It is a temporary location for those who wish to evacuate on a voluntary basis. This is different from designated evacuation sites for people to live in after a disaster occurs. Urayasu City is taking the lead in the operation, and will determine which facility to open depending on the scale and circumstances of the disaster.

#### ○ 1st Priority Facilities to Open

▶ Todajima Public Hall ▶ Chuo Public Hall ▶ Horie Public Hall ▶ Mihama Public Hall ► Tomioka Public Hall ► Hinode Public Hall ► Takasu Public Hall ► Minami Elementary School ► Higashi Elementary School ► Maihama Primary School ► Hokubu Primary

Pet-Friendly Centers: ► Traffic Park ► Todajima Public Hall Car Park

2nd Priority Facilities to Open

These will be selected out of public facilities, according to the situation.

### **Evacuation Information**

Check the alert level and take appropriate action.

#### Alert Level 5

#### **Emergency Safety Measures**

Lives are in danger. Please ensure your safety immedi-

#### Alert Level 4

**Evacuation Order** 

Everyone must evacuate from hazardous areas.

#### Alert Level 3

#### **Evacuation for the Elderly, etc.**

Senior citizens, the disabled, infants and their caregivers who require more time should evacuate from hazardous areas. Others should also voluntarily evacuate if they feel that they are in danger.

#### Alert Level 2

#### Heavy Rain, Flood, and High Tide Advisory

Change into clothes suitable for evacuation, prepare emergency supplies, and double check your evacuation plan.

#### **Alert Level 1**

#### **Early Warning Information**

Pay attention to the latest Disaster Prevention Weather Information updates, and be prepared for natural di-

Inquiries: Disaster Prevention Section Tel: 712-6897

## Reduction/Exemption of Various Insurance Fees Due to **Effects of the Novel Coronavirus Infection**

#### **National Health Insurance Tax**

#### Eligibility:

#### **Exemption**

Households in which the primary income provider has either deceased or fallen seriously infection.

#### Reduction

Households in which the primary income provider's business income, real estate income, forestry income, or salary income (hereinafter "business income") is expected to decrease due to the effects of the novel coronavirus infection. Such households must meet all of the criteria below.

- ▶ The amount of decrease in business income (after deducting compensation costs such as insurance and indemnity claims) is expected to be three tenths or more than the business income of FY2021.
- The total income of FY2021 is 10 million ven or less.
- The total income of the previous year, excluding the business income amount which is expected to decrease, is 4 million yen or less.

Note: For more information on how to apply, please visit the Urayasu City website. **Inquiries:** National Health Insurance & Pension Section Tel: 712-6280

#### **Medical Insurance Fees for the** Latter-Stage Elderly

#### Eligibility:

Exemption

Households in which the primary income provider has either deceased or fallen seriously ill, due to the effects of the novel coronavirus infection. Reduction

Households in which the primary income provider's business income, real estate income, forestry income, or salary income is expected to decrease due to the effects of the novel coronavirus infection. Such households must meet all of the criteria below.

- The amount of decrease in the primary income provider's business income, real estate income, forestry income, or salary income (after deducting compensation costs such as insurance and indemnity claims) is expected to be three tenths or more than the business income of FY2021.
- The primary income provider's total income of FY2021 is 10 million yen or less.
- ► The primary income provider's total income amount of FY2021, excluding the income amount which is expected to decrease, is 4 million ven or less.

**Note:** For more information on how to apply, please visit the Urayasu City website.

Inquiries: National Health Insurance & Pension Section Tel: 712-6274

#### **Nursing Care Insurance Fee (65 years of age** and older [Primary Insured Person])

#### **Eligibility:**

Exemption

Households in which the primary income provider has either deceased or fallen seriously ill, due to the effects of the novel coronavirus infection.

Households in which the primary income provider's business income, real estate income, forestry income, or salary income (hereinafter "business income") is expected to decrease due to the effects of the novel coronavirus infection. Such households must meet all of the criteria below.

- ▶ The amount of decrease in business income (after deducting compensation costs such as insurance and indemnity claims) is three tenths or more than the business income of the previous year.
- The total income of the previous year, excluding the amount related to the business income which is expected to decrease, is 4 million yen or

Note: For more information on how to apply, please visit the Urayasu City website. Inquiries: Nursing Insurance Section Tel: 712-6403

#### **National Pension Insurance Fees**

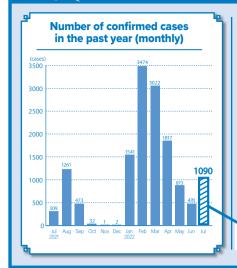
If your income has decreased considerably due to the effects of the novel coronavirus infection, you may apply for an exemption as a temporary special benefit.

For more information, please visit the Japan Pension Service website:

https://www.nenkin.go.jp Inquiries: Ichikawa Pension Office Tel: 047-704-1177

National Health Insurance & Pension Section **Tel:** 712-6282

## **Novel Coronavirus Infection is Spreading**



**Inquiries:** Health Promotion Section **Tel:** 381-9053

The number of infected cases are rising in Urayasu City, which means the infection is spreading again.

As summer vacation begins, it's likely that you will be visiting places with large crowds of people. We ask for your continued cooperation in taking basic preventative measures to avoid infection, such as sanitizing your hands.

### **Currently as of July 14**

#### Receive Medical Checkups to Prevent Lifestyle Diseases

Even if you think you are healthy, some diseases develop unknowingly. Please make sure to receive medical checkups on an annual basis to monitor your physical condition and maintain a healthy lifestyle.

#### **Specified Medical Checkups**

**Checkup period:** Until January 31, 2023

**Eligibility:** Those between the ages of 40 and 74, who are enrolled in Urayasu City National Health Insur-

**Inquiries:** National Health Insurance & Pension Section **Tel:** 712-6829

#### Specified Health Guidance

Based on their specified medical checkup results, those who are eligible will be sent a voucher to receive free specified health guidance. Please take advantage of the continuous support offered from our registered dietitians and public health nurses to reduce the risk of lifestyle diseases and metabolic syndrome.

#### Medical Checkups for the Latter-Stage Elderly

**Checkup period:** Until January 31, 2023

**Eligibility:** Those who are enrolled in the Chiba Prefecture Latter-Stage Elderly Healthcare System

**Inquiries:** Health Promotion Section **Tel:** 381-9059

## Welfare Services for Single-Parent Households

#### **Financial support**

**Inquiries:** Child Services Section **Tel:** 712-6424

- Child-Rearing Allowance
- Temporary Special Benefits to Support Households Raising Children (for single-parent households)
- Housing Allowance for Single-Parent Households
- Medical Expenses Subsidy for Single-Parent Households

#### For everyday life...

**Inquiries:** Children & Family Support Center **Tel:** 351-7698

 Home Help Service for Single-Parent Households

- Employment Support for Independence of Single-Parent Families
- Single-Parent and Child Welfare Fund/ Widow's Welfare Fund
- Support from the Single-Parent Family Welfare Association (Himawari-kai)
- Newsletters for Single-Parent Households

## FY2022 Temporary Special Cash Benefits for Tax-exempt Households

In order to mitigate the effects of the novel coronavirus infections, cash benefits of 100,000 yen per household will be provided to households that are exempt from residential tax and are facing sudden financial changes. Please inquire for details on eligibility and application procedures.

**Note:** Not applicable to households that have already received the 2021 Temporary Special Benefits (tax-exempt households or households facing sudden financial changes). A confirmation notice will be sent to tax-exempt households who are eligible to receive benefits this year.

**Inquiries:** Persons in charge of Temporary Special Cash Benefits for Taxexempt Households (Social Welfare Section) **Tel:** 323-6201

## **English Picture Book** Reading

**Date and time:** August 15 (Mon.), 10 a.m. to 12 noon (about 10 minutes per session) **Location:** Ura La Mer

**Eligibility:** Children aged 3-10 years old and their guardians, 6 in each group on a first-come, first-served basis

**Details:** English picture book reading by volunteer high school students

**Inquiries:** Ura La Mer **Tel:** 316-5777 (Youth Services Section)

#### A-Bomb Exhibition

This exhibition includes photo panels depicting the devastation caused by the atomic bombing, as well as "Atomic Bomb Pictures" collaboratively created by the atomic bomb survivors and high school students from Hiroshima.

**Date and time:** Until August 31 (Wed.), 8:30 a.m. to 5 p.m. **Note:** Closed on Saturdays and national holidays.

**Location:** Citizens' Hall (Urayasu City

**Inquiries:** Local Activities Promotion Section **Tel:** 712-6247

#### Sports Park Athletic Projects – Course on Walking

**Date and time:** August 24 (Wed.) and 31 (Wed.) 9:30 a.m. to 10 a.m. (event will be cancelled in case of rain) **Location:** Briobecca Urayasu Stadium **Note:** No application required, please come directly to the venue.

**Inquiries:** Sports Park **Tel:** 350-9829 (Sports Section)

# Safety Concert ~Challenges for the Future~



**Date and time:** September 17 (Sat.) 1:30 p.m. to 3:30 p.m. (doors open at 12:45 p.m.)

Location: Culture Hall

Capacity: 1,100 people on a first-

come, first-served basis

What to bring: Filled-out form with your full name, address, contact information, and body temperature on the day of the concert (any format)

**Performance:** The Japan Ground Self-Defense Force 1st Band, the Chiba Prefecture Police Band, and Tokai University Urayasu High School & Junior High School Brass Band Club

**Inquiries:** NPO Urayasu Crime Prevention Network **Tel:** 090-8508-1740 (Citizens Safety Measures Section)

## A Stroll with the Mayor

Etsushi Uchida, Mayor of Urayasu City

## **Community Comprehensive Support Center Satellite**

Urayasu City was once known as the youngest city in Japan. Yet, behind the scenes of its development, due to an imbalance in age structure, its aging population has been rapidly growing.

Looking at each district, the percentage of residents over the age of 65 in some areas exceeds 40%, and the number of districts with such an aging population is expected to continue increasing in the future.

Along with the rapidly growing aging population, the number of elderly people with dementia is also increasing. According to an estimate by an emeritus professor, Takashi Asada of the University of Tsukuba, it is believed that one out of every 10 residents of Urayasu City, or one in three elderly people in the city, is at risk of developing dementia by 2041.

At the regular city council meeting in March 2022, the "Urayasu City Basic Ordinance on Dementia

Coexistence" was enacted and went into effect on July 1.

This ordinance was enacted with the goal to allow everyone, including those with dementia and their families, to live the life everyone desires. This ordinance will serve as a model for comprehensively promoting dementia-related policies throughout the community.

As the population continues to age, many people are concerned such as about the systems that the city provides, whether they can receive support from the government, and where to look for advice.

So at a time like this, the "Tomozuna" Community Comprehensive Support Center serves as a general consultation window for nursing care, medical care, health and welfare services.

Currently, there is a total of six locations – five cen-

ters and one branch office within the city. However, in order to establish a system where people can have consultations at more familiar locations, satellite services began last year on a trial basis at community association meeting places and senior citizen club halls.

At this satellite, consultations with Tomozuna staff members are provided, and efforts are also underway to connect the consultations which the local residents received such as from community social workers, to the centers.

Although this is still a trial initiative, we will verify the satellite project results and expand to more familiar locations in the future, so please feel free to consult us without any hesitations.

We will continue our efforts in making Urayasu City a comfortable place where everyone can live in a way they desire.

#### **ORecyclable Waste Disposal Schedule**

Collection Area	Bottles/Cans/ PET plastic bottles	Newspapers/ Magazines
Nekozane, Kitazakae, Todaijima	Every Tue.	Every Mon.
Horie, Higashino, Fujimi, Maihama, Tekkodori 3-chome	Every Wed.	Every Sat.
Kairaku, Mihama, Irifune, Hinode, Akemi	Every Thu.	Every Mon.
Tomioka, Imagawa, Benten, Takasu, Minato, Tekkodori 1- and 2-chome, Chidori	Every Fri.	Every Sat.

- \* Please put out your garbage between 7 a.m. and 8 a.m. It is against the rules to put it out earlier or later than this designated time as it could become a nuisance in your neighborhood.
- \* Bulky items will be collected separately on request by phone. Call the Bulky Items Reception Center **2** 305-4000. For inquiries, contact the Garbage-Free Section **7** 712-6467.

#### FOREIGN RESIDENTS' ASSISTANCE DESK

Urayasu City provides consultation services concerning daily life such as medical, educational or job-related matters.

HOURS: 10 a.m. - 12 noon, 1 - 4 p.m. weekdays

LANGUAGES: English, French, Chinese, Polish, Russian and Japanese

PHONE NUMBER & LOCATION: 712-6910
Urayasu City Hall Local Activities Promotion Section

### Foreign Residents Advisory Corner

Hours: Every Monday to Friday, 9 a.m. to 9 p.m., every Saturday and Sunday, 9 a.m. to 5 p.m.

Languages: English

Phone Number & Location: 306-5181, International Center